

# HELLOMOTO

Добро пожаловать в мир беспроводной цифровой связи от компании Моторола! Мы рады, что вы выбрали мобильный телефон Motorola W205.



**Примечание.** Внешний вид телефона может несколько отличаться от приведенного выше изображения, однако расположение основных узлов абсолютно идентично.

1

проверьте!



**Примечание.** Внешний вид телефона может несколько отличаться от приведенного выше изображения, однако расположение основных узлов абсолютно идентично.

2

#### **Уведомление об авторских правах на программное обеспечение**

Описанные в этом руководстве товары компании Motorola могут включать в себя хранящиеся в полупроводниковой памяти или на других носителях и охраняемое авторским правом программное обеспечение, правообладателем которого является компания Motorola или независимые производители. Согласно законодательству США и ряда других стран компания Motorola и независимые производители программного обеспечения обладают эксклюзивными правами на программное обеспечение, охраняемое авторским правом, в том числе эксклюзивными правами на его воспроизведение и распространение. Соответственно, не допускается никакого изменения, копирования, распространения или воспроизводства охраняемого авторским правом программного обеспечения, содержащегося в товарах компании

www.motorola.com

Некоторые функции мобильного телефона зависят от возможностей и настроек сети оператора сотовой связи. Кроме того, ваш оператор сотовой связи может не активировать некоторые функции и/или настройки сети оператора сотовой связи могут ограничивать такие функции. Обратитесь к оператору сотовой связи, чтобы узнать о доступности и возможностях таких функций. Все функции, возможности и другие характеристики изделий, а также информация, содержащаяся в данном руководстве пользователя, основывается на новейших доступных данных и считается точной на момент печати. Компания Motorola сохраняет за собой право изменять любую информацию и характеристики без предварительного уведомления и обязательств.

Название MOTOROLA и эмблема со стилизованной буквой M зарегистрированы в Управлении патентов и товарных знаков США (US Patent & Trademark Office).

Товарные знаки Bluetooth принадлежат их владельцу и используются компанией Motorola, Inc. по лицензии. Название Java и названия других продуктов на основе языка Java являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми знаками компании Sun Microsystems, Inc. в США и других странах. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.

© Motorola, Inc., 2007 г.

**Внимание!** Изменения или модификации радиотелефона, которые не были четко определены и одобрены компанией Motorola, приведут к лишению пользователя прав на эксплуатацию оборудования.

# содержание

проверьте! . . . . .	2	<b>основные сведения.</b> . . . . .	22	<b>основные преимущества</b> . . . . .	28
структура меню . . . . .	7	об этом		изменение размера	
Техника безопасности. . . . .	9	руководстве . . . . .	22	шрифта . . . . .	28
Эксплуатация и уход. . . . .	19	SIM-карта . . . . .	23	поиск записи	
соответствие		батарея . . . . .	23	в справочнике по	
нормативам ЕС . . . . .	20	советы по		нескольким буквам. . . . .	28
Сведения об		использованию		фонарик . . . . .	29
утилизации . . . . .	21	батареи . . . . .	25	ежедневник . . . . .	30
		включение/		чтение smart-	
		выключение . . . . .	26	сообщений с	
		как выполнить		помощью iMelody . . . . .	37
		вызов. . . . .	26	чтение	
		ответ на вызов . . . . .	27	smart-сообщения	
		собственный номер		с помощью vCard. . . . .	38
		телефона . . . . .	27		

<b>основные положения</b> . . . . .	40	<b>вызовы</b> . . . . .	57	<b>другие функции</b> . . . . .	65
дисплей . . . . .	40	последние вызовы . . . . .	57	дополнительные	
меню. . . . .	43	повторный набор . . . . .	58	функции вызова . . . . .	65
ввод текста . . . . .	44	ответный вызов. . . . .	58	справочник . . . . .	67
громкость . . . . .	47	блокнот . . . . .	59	сообщения. . . . .	70
клавиша навигации . . . . .	47	удержание вызова или		персонализация . . . . .	71
коды и пароли. . . . .	47	отключение сигнала. . . . .	60	время и стоимость	
блокирование и		ожидание вызова . . . . .	60	разговора . . . . .	76
разблокирование		определитель		сеть. . . . .	77
телефона . . . . .	48	номера. . . . .	60	дополнительные	
проверка состояния		экстренные вызовы . . . . .	61	функции. . . . .	77
батареи . . . . .	49	международные		безопасность . . . . .	80
<b>личные настройки</b> . . . . .	50	вызовы. . . . .	62	игры . . . . .	81
стиль оповещения . . . . .	50	набор в одно		<b>устранение</b>	
время и дата . . . . .	54	касание . . . . .	62	<b>неполадок.</b> . . . . .	82
фон дисплея . . . . .	54			сначала проверьте	
заставка дисплея . . . . .	54			здесь. . . . .	82
настройка				<b>Данные SAR</b> . . . . .	86
изображения . . . . .	55			<b>Информация ВОЗ.</b> . . . . .	89
дополнительные					
параметры ответа					
на вызов. . . . .	56				

## структура меню

- ✉ **Сообщения \***
  - Нов. сообщение
  - Голос. почта
  - ВХОДЯЩ
  - Информ. службы
  - Быстрые заметки
  - Исходящие
  - Черновики
- 📖 **Справочник**
- 📞 **Последн. вызовы**
  - Входящ. вызовы
  - Исходящ. вызовы
  - Блокнот
  - Таймеры вызова \*
  - Стоим. вызова \*
- 🎮 **Игры**
  - Парам. звука
- 📎 **Инструменты Office**
  - Калькулятор
  - МоеМеню
  - Будильник
  - Ежедневник
  - Секундомер
  - Быстрый набор \*
  - Фиксир. набор
  - Служебн. вызов
- 👤 **Стили вызова**
  - Стиль
  - Настр. мелодии
  - Мои мел.
- 🔧 **Настройки**  
(см. след. стр.)
- 🔦 **Фонарик**
- 📱 **Настройка**
  - Основной экран
  - Гл. меню
  - Стиль цвета
  - Приветствие
  - Фон
  - Заставка
  - Быстрый набор \*

\* Функции, которые зависят от сети и/или условий подписки

**Примечание.** Некоторые функции могут быть недоступны в некоторых регионах. Если у вас возникли вопросы, обратитесь к оператору сотовой связи.

Это стандартная структура главного меню. Меню Вашего телефона может несколько отличаться.

структура меню 7

### меню «параметры»

- Переадресация \***
  - Голос. вызовы
  - Отменить все
  - Сост. переадрес.
- Сост. телефона \***
  - Мои тел. номера
  - Активная линия
  - Индикат. батареи
- Настр. вызовов**
  - Таймер разговора
  - Настр. стоим. выз.
  - Мой код
  - Парамет. ответа
  - Ждущий вызов
- Защита**
  - Блокир. телефона
  - Блок. клавиатуры
  - Блок. клавиатуры
  - Фиксир. набор
  - Блокир. вызова
  - PIN-код SIM-карты
  - Новые пароли

- Начальная настройка**
  - Время и дата
  - Питание вкл./выкл.
  - Набор в 1 касание
  - Подсветка
  - Прокрутка
  - Язык
  - Тайм-аут дисплея
  - Контрастность
  - DTMF \*
  - Настройка ТТУ \*
  - Фонарик
  - Общий сброс
  - Общая очистка
- Сеть \***
  - Создать сеть
  - Настройка сети
  - Доступн. сети
  - Мой список сетей
  - Сигнал регистрации
  - Сигнал сброса
  - Выбор диапазона
- Гарнитура**
  - Автоответ

\* Функции, которые зависят от сети и/или условий подписки

**Примечание.** Некоторые функции могут быть недоступны в некоторых регионах. Если у вас возникли вопросы, обратитесь к оператору сотовой связи.

Это стандартная структура главного меню. Меню Вашего телефона может несколько отличаться.

В этом разделе содержится важная информация о безопасной и эффективной эксплуатации Вашего мобильного устройства. Ознакомьтесь с данной информацией, прежде чем приступить к использованию Вашего мобильного устройства.<sup>1</sup>

1. Информация, приведенная в настоящем документе, заменяет общую информацию по технике безопасности в руководстве пользователя, выпущенном до 1 января 2006 г.

поставляемые компанией Motorola аксессуары для ношения, следите, чтобы мобильное устройство и его антенна при передаче находились на расстоянии не менее 2,5 сантиметров от Вашего тела. При использовании любой функции в мобильном устройстве по работе с данными (с помощью или без помощи вспомогательного кабеля) следите, чтобы мобильное устройство и его антенна располагались на расстоянии не менее 2,5 сантиметров от Вашего тела. Использование аксессуаров, неразрешенных компанией Motorola, может привести к превышению норм воздействия РЧ мощности мобильного устройства. Список рекомендуемых аксессуаров Motorola помещен на сайте [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

### Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии

Ваше мобильное устройство снабжено приемником и передатчиком. Будучи включенным, оно принимает и передает радиочастотную (РЧ) энергию. Во время разговора система обработки соединения контролирует уровень мощности, на котором мобильное устройство осуществляет передачу.

Мобильное устройство Motorola разработано в соответствии с нормативными требованиями по влиянию РЧ на человека, принятыми в Вашей стране.

Техника безопасности 9

### Меры предосторожности при эксплуатации

Для оптимальной работы мобильного устройства и обеспечения допустимого уровня влияния РЧ на человека, предусмотренного соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила.

#### Внешняя антенна

Если мобильное устройство имеет внешнюю антенну, используйте только прилагающуюся антенну или антенну, рекомендованную компанией Motorola. Использование неразрешенных антенн, модификаций или приспособлений может стать причиной повреждения мобильного устройства и/или привести к превышению местных нормативных требований по допустимой мощности.

НЕ касайтесь внешней антенны ПРИ ПОЛЬЗОВАНИИ мобильным устройством. Это может ухудшить качество связи и привести к превышению необходимого для работы мобильного устройства уровня мощности передачи.

**Эксплуатация мобильного устройства**  
Разговаривая по мобильному устройству, держите его так, как будто это обычный проводной аппарат.

При ношении мобильного устройства необходимо пользоваться прилагающимися или разрешенными компанией Motorola клипсами, держателями, футлярами, чехлами или ремешками для этого мобильного устройства. Если Вы не используете вышеупомянутые разрешенные или

### Радиочастотные помехи/совместимость

Практически все электронные устройства подвержены влиянию радиочастотных помех от внешних источников, если они недостаточно защищены, содержат конструктивные недостатки или неправильно настроены для работы с РЧ. В некоторых случаях Ваше мобильное устройство может вызвать интерференцию с другими устройствами.

Во избежание проблем с радиочастотными помехами, следует

выполнять нижеприведенные инструкции

Отключайте мобильное устройство во всех помещениях, где имеются таблички с соответствующими надписями. К таким помещениям относятся больницы или оздоровительные учреждения, которые могут использовать оборудование, чувствительное к внешней радиочастотной энергии.

Находясь в самолете, всегда отключайте мобильное устройство по требованию экипажа. Если устройство имеет специальный режим "В самолете" или аналогичную функцию, проконсультируйтесь с экипажем на предмет возможности использования мобильного устройства в полете.

## 12 Техника безопасности

- Используйте гарнитуру (функцию громкоговорящей связи "handsfree"), если она имеется.
- Если дорожная обстановка этого требует, сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

Некоторые рекомендации по соблюдению безопасного вождения можно найти в разделе "Меры предосторожности для беспроводных мобильных устройств" в конце этого руководства или на сайте компании Motorola [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart).

## 14 Техника безопасности

### Кардиостимуляторы

Если Вы пользуетесь кардиостимулятором, проконсультируйтесь с лечащим врачом на предмет возможности использования мобильного устройства.

Люди с подключенным кардиостимулятором должны:

- **ВСЕГДА** держать **ВКЛЮЧЕННОЕ** мобильное устройство на расстоянии более 20 сантиметров от кардиостимулятора.
- **НЕ** носить мобильное устройство в нагрудном кармане.
- При разговоре по мобильному устройству держать его у уха с противоположной от кардиостимулятора стороны, чтобы свести к минимуму возможное воздействие.

### Предупреждения по эксплуатации

Пользуясь мобильным устройством в общественных местах, таких как медицинские учреждения или зоны с потенциально взрывоопасной средой, соблюдайте все приведенные на предупреждающих табличках требования.

Для автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности

Запрещается размещать мобильное устройство в области разворачивания воздушной подушки.

Зоны с потенциально взрывоопасной средой

Потенциально взрывоопасные зоны обычно (но не всегда) оборудованы соответствующими знаками. К таким зонам относятся места с наличием горюче-смазочных материалов (например, под

- Немедленно **ОТКЛЮЧИТЬ** мобильное устройство, если есть подозрение, что оно создает помехи кардиостимулятору.

### Слуховые аппараты

Некоторые цифровые беспроводные мобильные устройства могут оказывать влияние на слуховые аппараты. В подобной ситуации Вы можете обратиться к производителю слухового аппарата, чтобы обсудить возможные альтернативные варианты.

### Прочие медицинские устройства

Если Вы пользуетесь другими персональными медицинскими устройствами, обратитесь к их производителю, чтобы определить степень их защищенности от радиочастотной энергии.

палубой корабля), приспособления для транспортировки или хранения топлива или химических веществ, помещения, в воздухе которых присутствуют химические вещества или частицы, такие как волокна, пыль или металлическая пыль.

Отключите мобильное устройство перед тем, как войти в зону с потенциально взрывоопасной средой. Запрещается извлекать, устанавливать или заряжать аккумуляторы в такой обстановке. Искра в потенциально взрывоопасной обстановке может вызвать взрыв или пожар.

### Поврежденные изделия

Если мобильное устройство подверглось воздействию воды, сильным ударам или раскололось, не пытайтесь его использовать, пока специалисты авторизованного сервисного центра

### Использование во время вождения автомобиля

Проверьте, разрешено ли использование мобильного устройства во время вождения в соответствии с местным законодательством. Всегда соблюдайте эти предписания.

Пользуясь мобильным устройством во время вождения, пожалуйста, соблюдайте следующие рекомендации:

- Сосредоточьте все Ваше внимание на процессе вождения и дорожной обстановке. Использование мобильного устройства может быть отвлекающим фактором в определенной обстановке. Прекратите разговор, если Вы не можете сосредоточить внимание на процессе вождения.

## Техника безопасности 13

компании Motorola не оценят степень повреждения мобильного устройства. Не пытайтесь высушить его с помощью нагревательных приборов, например, в микроволновой печи.

### Аккумуляторы и зарядные устройства

При соприкосновении незащищенных клемм аккумулятора с токопроводящими материалами (например, ювелирными изделиями, ключами, цепочками), которые могут сильно нагреться и вызвать короткое замыкание, имуществу может быть нанесен вред, а Вы можете получить травму. Соблюдайте осторожность при работе с любыми заряженными аккумуляторами, особенно если кладете их в карман, сумку






## Техника безопасности 15

или футляр, в которых находятся металлические изделия. Используйте только оригинальные аккумуляторы и зарядные устройства с маркировкой Motorola Original.

**Внимание!** Чтобы исключить риск получения травмы, не осуществляйте утилизацию аккумуляторов посредством сжигания.

На аккумуляторах или на мобильном устройстве могут быть следующие символы:

Символ	Описание
	Важная информация по технике безопасности.
	Нельзя сжигать использованные аккумуляторы или мобильное устройство.

Символ	Описание
	Аккумуляторы или мобильное устройство следует сдать на переработку в соответствии с действующими правилами. За более подробной информацией обратитесь в местный центр утилизации.
	Запрещается выбрасывать аккумуляторы или мобильное устройство в мусорный контейнер.
	В телефоне используется ионно-литиевый аккумулятор.
	Не допускайте попадания влаги на аккумулятор, зарядное устройство и на мобильное устройство.
	Прослушивание музыки или голосовых сообщений с помощью наушников при максимальной громкости может вызвать ухудшение слуха.

Вы должны прекратить пользование мобильным устройством и проконсультироваться с врачом, если у Вас наблюдается любой из указанных ниже симптомов: судороги, подергивания глаз или мышц, потеря сознания, непроизвольные движения или дезориентация. Во избежание появления этих симптомов рекомендуется во время игры включить все внутреннее освещение, держать экран на максимальном расстоянии от глаз, каждый час делать перерыв не менее чем на 15 минут, а также прекратить игру, если Вы сильно устали.

### Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости



Прослушивание музыки или голосовых сообщений с помощью наушников при максимальной громкости может вызвать ухудшение слуха.

### Риск удущья

Ваше мобильное устройство и его аксессуары могут содержать съемные детали, при проглатывании которых дети могут задохнуться. Держите мобильное устройство и его аксессуары вне досягаемости маленьких детей.

### Стеклянные элементы

Некоторые элементы Вашего мобильного устройства могут быть изготовлены из стекла. Это стекло может разбиться при падении мобильного устройства на твердую поверхность или при сильном ударе. В случае, если стекло разбилось, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь вынуть его. Не используйте мобильное устройство, пока не замените стекло в специализированном сервисном центре.

### Припадки/временное потемнение в глазах

Некоторые люди подвержены эпилептическим припадкам или потемнению в глазах, если они смотрят на мерцающий свет, например, во время видеоигры. Эти припадки или потемнения в глазах могут случиться с людьми, даже если раньше они никогда не возникали.

Если Вы подвержены таким припадкам или потемнениям в глазах или имеете наследственную предрасположенность к ним, проконсультируйтесь с Вашим врачом, прежде чем Вы начнете играть в видеоигры на мобильном устройстве или использовать режим, при котором возникает мерцающий свет на мобильном устройстве.

### Травмы при повторяющихся движениях

Когда Вы выполняете повторяющиеся действия, например, при нажатии клавиш или вводе символов с клавиатуры, Вы можете ощущать определенный дискомфорт в кистях, предплечьях и плечах, шее или других частях тела. Если Вы ощущаете физический дискомфорт во время или после использования мобильного устройства, прекратите использование и обратитесь за медицинской помощью.

## Эксплуатация и уход

---

Чтобы обеспечить нормальную работу вашего телефона Motorola, берегите его от воздействия:



### любых жидкостей

Берегите телефон от воды, дождя, повышенной влажности, пота и других жидкостей.



### высоких или низких температур

Не подвергайте телефон воздействию температур ниже  $-10^{\circ}\text{C}/14^{\circ}\text{F}$  или выше  $45^{\circ}\text{C}/113^{\circ}\text{F}$ .



### микроволн

Не пытайтесь сушить телефон в микроволновой печи.



### пыли и грязи

Берегите телефон от частиц пыли, грязи, песка, пищевых продуктов и других посторонних субстанций.



### моющих средств

Протирайте телефон только сухой мягкой салфеткой. Не используйте спирт или другие чистящие средства.



### падения

Не роняйте телефон.



## Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

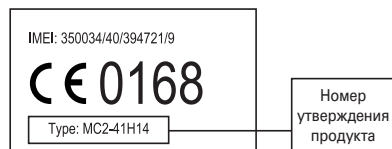
---

**CE** Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:

- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/ЕС
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС

Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/ЕС (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) – чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.



## Правильная утилизация — забота об окружающей среде

---



Если на изделие компании Motorola нанесен указанный символ, не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.

## Утилизация мобильных телефонов и их аксессуаров

---


Не утилизируйте мобильные телефоны или их электрические аксессуары, например, зарядные устройства или гарнитуры, вместе с бытовыми отходами. В некоторых странах или регионах налажена система сбора и утилизации электрических и электронных компонентов. Свяжитесь с региональными властями для получения


более детальной информации. Если система сбора и утилизации не налажена, возвратите ненужные сотовые телефоны и электрические аксессуары в любой авторизованный сервисный центр компании Motorola в своем регионе.


## ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

### об этом руководстве

В данном руководстве используются следующие обозначения для поиска функций в меню телефона.


**Поиск.** Нажмите последовательно  > **Последн. вызовы** > **Исходящ. вызовы**.

В данном примере показано, что из начального меню необходимо нажать , чтобы открыть меню, выделить и выбрать **Последн. вызовы**, а затем выделить и выбрать **Исходящ. вызовы**.

Нажмите клавишу , чтобы прокрутить меню и выделить функцию. Нажмите клавишу **ВЫБОР**, чтобы выбрать выделенную функцию меню.



22 основные сведения

**Примечание.** Если батарею извлечь из телефона на долгое время, то необходимо будет снова выставить правильные дату и время. Если будет выбран вариант отмены или игнорирования, дата и время будут отображаться **неправильно**. Чтобы установить правильное время и дату, выполните следующие действия:

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Начальная настройка** > **Время и дата**

Если батарею извлечь из телефона на несколько секунд (например, чтобы быстро поменять SIM-карту), система либо не выдаст запрос на установку времени и даты, либо все же выдаст запрос, в ответ на который достаточно будет нажать **НАЗАД** на экране даты и времени, тогда отображаемое время изменится незначительно.

24 основные сведения

СИМВОЛЫ	
	Это означает, что функция зависит от настроек сети или условий подключения и может быть недоступна в некоторых регионах. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.
	Это означает, что для использования функции необходимы дополнительные принадлежности.

### зарядка батареи

Новые батареи поставляются частично заряженными. Прежде чем использовать телефон, необходимо установить и полностью зарядить батарею описанным ниже способом. Некоторые батареи работают лучше после нескольких циклов полной зарядки и разрядки.

Подсоедините зарядное устройство к своему телефону и включите его в розетку электропитания.

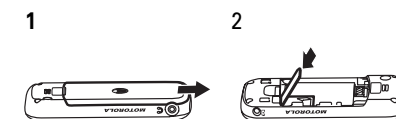
После завершения зарядки на дисплее телефона появится сообщение: «Зарядка заверш.».



### SIM-карта

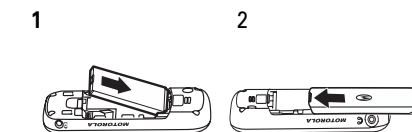
На SIM-карте (*Subscriber Identity Module, модуль идентификации абонента*) содержится персональная информация, такая как номер вашего телефона и записи справочника.

**Внимание!** Не сгибайте и не царапайте SIM-карту. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, попадания воды и грязи.

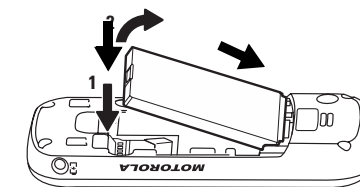


### батарея

#### установка батареи



#### извлечение батареи



Нажмите на защелку, чтобы освободить батарею, как показано на рисунке.

основные сведения 23

**Совет.** Батарею невозможно зарядить больше, чем позволяет ее номинал. Она будет работать лучше после нескольких циклов полной зарядки и разрядки.

### советы по использованию батареи

Время работы батареи зависит от сети, интенсивности сигнала, температуры, функций и используемых принадлежностей.

- Всегда используйте только оригинальные батареи и зарядные устройства Motorola.



Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные использованием батарей или зарядных устройств, произведенных не компанией Motorola.

- Зарядка новых батарей или батарей, которые долго не использовались, может занять больше времени.
- При зарядке батареи постарайтесь, чтобы ее температура приближалась к температуре помещения.
- Хранить батарею необходимо в разряженном состоянии, поместив в прохладное, темное и сухое место.
- Нельзя подвергать батарею воздействию температур ниже  $-10^{\circ}\text{C}$  или выше  $+45^{\circ}\text{C}$ . Покидая автомобиль, всегда забирайте с собой телефон.
- Постепенно батарея изнашивается, и для ее полной зарядки требуется больше времени. Если время работы батареи сократилось, возможно, пришло время заменить ее на новую.




Обратитесь в местный центр по утилизации отходов для надлежащей утилизации батареи.

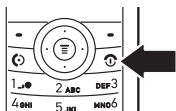
основные сведения 25

**Предостережение.** Никогда не бросайте батарею в открытый огонь, поскольку она может взорваться.


Прежде чем использовать телефон, прочитайте информацию по безопасной эксплуатации батареи в разделе «Безопасность и общие сведения», который находится в конце данного руководства на страницах с серыми краями.

## ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ


Чтобы включить или выключить телефон, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд. Если необходимо, введите PIN-код SIM-карты или код разблокирования.




**Внимание!** Если три раза подряд введен неверный PIN-код, SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение **SIM-карта заблокирована**. Обратитесь к оператору сотовой связи.


Чтобы выключить телефон, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд.


## КАК ВЫПОЛНИТЬ ВЫЗОВ

Чтобы сделать вызов, введите номер телефона и нажмите клавишу .

Чтобы завершить вызов, нажмите клавишу .

## ОТВЕТ НА ВЫЗОВ

Когда телефон звонит или вибрирует, просто нажмите клавишу , чтобы принять вызов.

Чтобы завершить вызов, нажмите клавишу .

Если включена функция **Вкл. «люб. клав.»**, вы можете ответить на вызов, нажав любую клавишу.

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Настр. вызовов** > **Парамет. ответа**

## собственный номер телефона

Чтобы просмотреть собственный номер телефона, нажмите последовательно:

Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Сост. телефона** > **Мои тел. номера**

Чтобы сохранить или изменить свое имя или свой номер телефона на SIM-карте, нажмите **ПРОСМ**, когда имя или номер телефона отображаются на экране. Если вы не знаете собственного номера телефона, обратитесь к оператору сотовой связи.

## основные преимущества

### изменение размера шрифта

*Изменение размера шрифта* – полезная функция, благодаря которой цифры телефонных номеров на экране отображаются более четко, поскольку их размер зависит от количества цифр в номере. Так как большинство людей чаще используют семизначные номера, размер шрифта уменьшается крайне редко и большую часть времени остается достаточно большим.

28 основные преимущества

о входящем сообщении или вызове, напоминании или задаче, записанной в ежедневнике), функцию **Фонарик** можно сразу же отключить. При получении оповещения, выполните следующие действия:

- 1 Нажмите любую клавишу.
- 2 Нажмите **Ассерт**, чтобы принять входящее событие.

Для функции **Фонарик** можно создать метку в меню **Мое Меню**.

Чтобы создать для функции **Фонарик** запись в меню **Мое Меню**, выполните следующие действия:

- 1 Нажмите последовательно **[☰]** > **Инструменты Office**.
- 2 Прокрутите список до функции **Фонарик**, а затем нажмите и удерживайте клавишу **[☰]**.

30 основные преимущества

### поиск записи в справочнике по нескольким буквам

Существуют два метода поиска записей в справочнике: с помощью функции «Найти» и с помощью функции «Перейти».

Чтобы выбрать метод поиска, нажмите последовательно:

**Поиск.** **[☰]** > **Справочник** > **[☰]** > **Поиск по.**

Телефон может предложить назначить этой метке клавишу с номером.

### ежедневник

Ежедневник представляет собой календарь, который позволяет планировать мероприятия, такие как личные встречи и совещания. Можно сделать расписание мероприятий на день или на неделю, а также настроить мелодию напоминания для особо важных событий.

**Примечание.** Чтобы использовать ежедневник, часы в телефоне должны показывать правильное время и дату.

### поиск с помощью функции «Перейти»

Нажмите клавишу один или несколько раз, чтобы перейти к записям, которые начинаются с указанной буквы. Нажмите вторую букву, чтобы перейти к записям, начинающимся с двух введенных букв. Можно вводить до шести букв.

### поиск с помощью функции «Найти»

При вводе первой буквы записи в справочнике на всплывающем экране появится запрос на ввод полного имени, поиск которого требуется выполнить.

Введите несколько первых букв записи и нажмите **OK**, чтобы переместиться в область списка, в которой содержится наиболее подходящая запись.

Чтобы ввести записи в ежедневник или просмотреть их, выполните следующие действия.

**Поиск.** Нажмите клавишу **[☰]** > **Инструменты Office** > **Ежедневник**.

### Просмотр событий ежедневника за месяц или за неделю

При открытии ежедневника телефон отображает календарь на неделю в зависимости от настроек по умолчанию.

Чтобы изменить просмотр событий за неделю или месяц, выполните следующие действия.

**Поиск.** Нажмите **[☰]** > **Инструменты Office** > **Ежедневник** > **НЕДЕЛЯ** или **МЕСЯЦ**.

### фонарик

В режиме ожидания функция **Фонарик** позволяет использовать экран телефона в качестве фонарика. Это может оказаться полезным в разных ситуациях, например, если требуется найти что-нибудь под сиденьем вашего автомобиля или если нужно в темноте вставить ключ в замок.

Чтобы включить эту функцию, выполните следующие действия:

**Поиск.** Нажмите клавишу **[☰]** > **Фонарик**.

При включении функции **Фонарик** можно задать период времени, в течение которого экран телефона будет использоваться в качестве фонарика:

**Поиск.** Нажмите клавишу **[☰]** > **Настройки** > **Начальная настройка** > **Фонарик**.

Если при включенной функции **Фонарик** телефон предупреждает о приближающемся событии (например,

основные преимущества 29

В режиме просмотра за неделю строки или заполненные окна в столбце дня недели означают запланированные события.

### просмотр записей по дням

Чтобы просмотреть события отдельного дня недели, выберите необходимый день недели и нажмите **[☰]**. В этом представлении можно сохранять, изменять, просматривать, копировать и удалять любые события.

### просмотр записей по событиям



Чтобы просмотреть детали события отдельного дня недели, выберите необходимое событие и нажмите **[☰]**. В этом представлении можно сохранять,

основные преимущества 31



изменять, просматривать, копировать и удалять любые события.

## добавление нового события

Добавить новое событие можно двумя различными способами.

Нажмите последовательно  > **Инструменты Office** > **Ежедневник** >  > **Просмотр по дням** > **[Новая запись]**.


или

Нажмите последовательно  > **Инструменты Office** > **Ежедневник** > *выберите день и нажмите* >  > **Создать** > **Событие**.

Чтобы добавить детали события в запись **Событие**, выполните следующие действия. Для каждого события ежедневника требуется ввести название. Остальные сведения вводятся по мере необходимости.

- 1 Нажмите **ИЗМЕНИТЬ**, чтобы выбрать **Название**.
- 2 Введите заголовок события с помощью клавиатуры телефона.
- 3 Чтобы сохранить заголовок события, нажмите **ОК**.
- 4 Нажмите клавишу **↶** вверх или вниз, чтобы перейти к другим полям и ввести дополнительные сведения. Поле **ЗАПУСК** позволяет указать начало события, поле **Длительность** – продолжительность события, поле **Дата** – дату события, поле **Повтор** – повторяемость события, а в поле **ОПОВЕЩЕН** можно указать мелодию напоминания.
- 5 Чтобы сохранить новое событие и вернуться в предыдущее представление (день недели), нажмите **ГОТОВО**.



## 32 основные преимущества

- 1 Нажмите клавишу **↶** влево или вправо, чтобы перейти к дню, на который запланировано событие или задача.
- 2 Нажмите  > **Просмотр по дням**, чтобы отобразить записи текущего дня.
- 3 Нажмите клавишу **↶** вверх или вниз, чтобы перейти к событию или задаче, которую необходимо изменить.
- 4 Чтобы отобразить необходимое событие или задачу, нажмите **ПРОСМ**.
- 5 Чтобы изменить необходимое событие или задачу, нажмите **РЕДАКТИР**.
- 6 Нажмите клавишу **↶** вверх или вниз, чтобы перейти к детали события или задачи, которую необходимо изменить.
- 7 Чтобы изменить сведения, нажмите **ИЗМЕНИТЬ**.

## 34 основные преимущества


## добавление новой задачи

Чтобы добавить новую задачу, нажмите последовательно:

**Поиск.**  > **Инструменты Office** > **Ежедневник** > *выберите день и нажмите* >  > **Создать** > **Задача**.

Чтобы добавить детали события в запись **Задача**, выполните следующие действия. Для каждой задачи ежедневника требуется ввести резюме. Остальные сведения вводятся по мере необходимости.

- 1 Нажмите **ИЗМЕНИТЬ**, чтобы выбрать **Обзор**.
- 2 Введите резюме задачи с помощью клавиатуры телефона.
- 3 Чтобы сохранить резюме задачи, нажмите **ОК**.
- 4 Нажмите клавишу **↶** вверх или вниз, чтобы перейти к другим полям и ввести дополнительные сведения.

- 3 Нажмите клавишу **↶** вверх или вниз, чтобы перейти к событию/задаче, которую необходимо скопировать.
- 4 Нажмите клавишу , чтобы открыть меню **Меню ежедневника**.
- 5 Нажмите **↶** вверх или вниз, чтобы перейти к функции **Копировать**.
- 6 Чтобы скопировать необходимое событие/задачу, нажмите **ВЫБОР**.
- 7 Чтобы подтвердить копирование, нажмите **ДА**.

Телефон считает, что вы хотите изменить дату, поэтому автоматически отобразится поле **Дата**.

- 8 Введите дату с помощью клавиатуры телефона.
- 9 Нажмите клавишу **↶** влево или вправо, чтобы выбрать день, месяц и год.

Поле **Дата начала** позволяет указать дату начала работ, поле **Окончание** – срок выполнения, поле **Приоритет** – приоритетность задачи, поле **Завершено** – статус выполнения, поле **Категория** – категорию задачи, а в поле **СОСТОЯН** можно указать ее статус.

- 5 Чтобы сохранить новую задачу и вернуться в предыдущее представление (день недели), нажмите **ГОТОВО**.

## изменение сведений о событии/задаче

Чтобы изменить сведения о событии или задаче, выполните следующие действия:


**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Инструменты Office** > **Ежедневник**.

## основные преимущества 33

- 10 Чтобы сохранить копию события или задачи, нажмите **ОК**.
- 11 Нажмите клавишу **↶** вверх или вниз, чтобы перейти к другим полям и изменить дополнительные сведения.
- 12 Чтобы сохранить новое событие или задачу и вернуться в предыдущее представление (день недели), нажмите **ГОТОВО**.

## удаление события

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Инструменты Office** > **Ежедневник**.

- 1 Нажмите клавишу **↶** влево или вправо, чтобы перейти к дню, на который запланировано событие.
- 2 Нажмите  > **Просмотр по дням**, чтобы отобразить записи текущего дня.

## основные преимущества 35

- 3 Нажмите клавишу **↵** вверх или вниз, чтобы перейти к событию, которое необходимо удалить.
- 4 Нажмите клавишу **☰**, чтобы открыть меню **Меню ежедневника**.
- 5 Нажмите **↵** вверх или вниз, чтобы перейти к функции **УДАЛИТЬ**.
- 6 Нажмите **ВЫБОР**, чтобы выбрать **УДАЛИТЬ**.  
При удалении неповторяющихся событий появится запрос о подтверждении удаления. Выберите **ДА** или **НЕТ**, чтобы подтвердить или отменить удаление. При удалении повторяющихся событий появится меню удаляемых событий.  
Нажмите **↵** вверх или вниз, чтобы выбрать параметр **Только это событие** или **Повтор событий**. Чтобы выбрать одно или несколько событий для удаления, нажмите **ВЫБОР**.

## 36 основные преимущества

- 4 Нажмите **ДА**, чтобы воспроизвести запись iMelody. Нажмите **НЕТ**, чтобы отменить воспроизведение.

**Примечание.** Воспроизведение записи iMelody возможно только в правильном формате. Ваш телефон отобразит сообщение, если данный формат не поддерживается.

- 5 Нажмите **СОХРАНИТЬ**, на экране появится название файла.

**Примечание.** Мелодию звонка можно загрузить при помощи SMS-сообщений.

## сохранение записи iMelody

Чтобы сохранить запись iMelody, выполните следующие действия:

- 1 Нажмите **СОХРАНИТЬ**, на экране появится название файла.

## 38 основные преимущества

## удаление задачи

**Поиск.** Нажмите клавишу **☰** > **Инструменты Office** > **Ежедневник**.

- 1 Нажмите клавишу **↵** влево или вправо, чтобы перейти к дню, на который запланирована задача.
- 2 Нажмите **☰** > **Просмотр по дням**, чтобы отобразить записи текущего дня.
- 3 Нажмите клавишу **↵** вверх или вниз, чтобы перейти к задаче, которую необходимо удалить.
- 4 Нажмите клавишу **☰**, чтобы открыть меню **Меню ежедневника**.
- 5 Нажмите **↵** вверх или вниз, чтобы перейти к функции **УДАЛИТЬ**.
- 6 Нажмите **ВЫБОР**, чтобы выбрать **УДАЛИТЬ**.

- 2 Нажмите **ОК**, чтобы сохранить запись iMelody во флэш-памяти.

Сохранение записи iMelody может быть невозможно в двух случаях: если данное имя файла уже существует или если память заполнена. Если имя файла совпадает с существующим, задайте другое имя файла в поле **Настр. сигналов**. Если память заполнена, замените старую запись мелодии новой записью.

## чтение smart-сообщения с помощью vCard

**Поиск.** Нажмите клавишу **☰** > **Сообщения** > **Входящие**.

Чтобы открыть smart-сообщение, выполните следующие действия:

Появится запрос о подтверждении удаления. Выберите **ДА** или **НЕТ**, чтобы подтвердить или отменить удаление.

## настройка будильника в качестве события ежедневника

Функцию **Ежедневник** можно использовать в качестве будильника.

**Поиск.** Для этого нажмите последовательно **☰** > **Инструменты Office** > **Ежедневник** > **☰** > **Создать** > **Событие**.

- 1 Перейдите к параметру **ЗАПУСК** и введите нужное время с помощью клавиатуры.
- 2 Перейдите к пункту **ОПОВЕЩЕН** и выберите параметр **Другое**.
- 3 С помощью клавиатуры введите **0 час.**, а затем нажмите **ОК**.

- 1 Нажмите клавишу **↵**, чтобы перейти к сообщению.
- 2 Чтобы открыть сообщение, нажмите **ЧТЕНИЕ**.
- 3 На экране телефона появится запрос на сохранение визитки: **Сохранить vCard?**
- 4 Чтобы сохранить визитку vCard в справочнике, нажмите **ДА**. Если сохранять визитку vCard не нужно, нажмите **НЕТ**.

**Примечание.** Визитка vCard может быть сохранена, только если она создана в правильном формате. Ваш телефон отобразит сообщение, если данный формат не поддерживается.

**Примечание.** Если справочник заполнен, сохранение визитки vCard невозможно. При необходимости удалите одну запись из справочника перед сохранением визитки vCard.

**Примечание.** Необходимо ввести **Название**, чтобы функция **ОПОВЕЩЕН** работала нормально.

## чтение smart-сообщений с помощью iMelody

**Поиск.** Нажмите клавишу **☰** > **Сообщения** > **Входящие**.

Чтобы открыть smart-сообщение, выполните следующие действия:

- 1 Нажмите **↵**, чтобы перейти к сообщению.
- 2 Чтобы открыть сообщение, нажмите **ЧТЕНИЕ**.
- 3 На экране телефона появится запрос на воспроизведение записи: **Проиграть мелодию?**

## основные преимущества 37

## основные преимущества 39

# ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Общее изображение телефона находится на стр. 1.

## ДИСПЛЕЙ

При включении телефона на экране отображается «Начальное меню». Чтобы произвести набор номера из начального меню, нажмите на клавиши с цифрами, а потом нажмите

**Примечание.** Начальное меню вашего телефона может отличаться от того, что изображено на этой странице, в зависимости от оператора сотовой связи.



Когда на экране отображается значок , вы можете открыть меню, нажав клавишу . Ярлыки программных клавиш показывают функции, назначенные им на данный момент. Информация по расположению программных клавиш приведена на странице 1.

- 3 **Индикатор роуминга** – отображается, когда телефон использует другую сеть за пределами базовой сети сотовой связи.
- 4 **Индикатор линии** – указывает, какая из двух линий используется.
- 5 **Индикатор сообщения** – отображается, когда получено новое голосовое или текстовое сообщение: = текстовое сообщение, = голосовое сообщение

**Примечание.** Индикатор сообщения мигает, если папка «Входящие» заполнена. Вы не сможете принимать новые сообщения, пока не удалите старые.

- 6 **Индикатор стиля оповещения** – отображает настройку стиля оповещения.
  - = громкий вызов
  - = вибрация и звонок
  - = тихий вызов
  - = вибрация, затем звонок
  - = вибрация
  - = бесшумный
- 7 **Индикатор уровня заряда батареи** – вертикальные столбики показывают уровень заряда батареи. Чем больше столбиков, тем выше уровень заряда батареи.

Из начального меню нажмите клавишу вверх, вниз, влево или вправо, чтобы перейти от одного элемента основного меню к другому. Можно включить или выключить отображение значков начального меню.

**Поиск.** Нажмите клавишу > **Настройка** > **Основной экран** > **Клавиши возврата** > **Значки**  
 Вы также можете изменить функции программных клавиш и выбрать, какие функции должны появляться в начальном меню.

Нажмите > **Настройка** > **Основной экран** > **Клавиши возврата** > **Вверх, Вниз, Влево, Вправо**, **Левая настр. клавиша** или **Правая настр. клавиша**

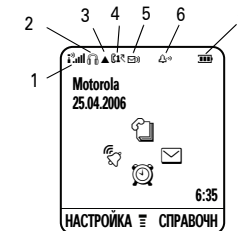
## МЕНЮ

Из начального меню нажмите клавишу , чтобы войти в главное меню, а затем нажмите , чтобы перейти от одного элемента меню к другому.



## ИНДИКАТОРЫ СОСТОЯНИЯ

Индикаторы состояния отображаются в верхней строке начального меню:



- 1 **Индикатор интенсивности сигнала** – отображает интенсивность сигнала сетевого соединения.
- 2 **Индикатор гарнитуры** – отображается, когда гарнитура подключена к телефону.

Приведенные ниже значки меню могут быть доступны в зависимости от оператора сотовой связи и условий подключения.

функции меню	
	Сообщения
	Справочник
	Последн. вызовы
	Игры
	Инструменты Office
	Стили вызова
	Фонарик
	Настройка

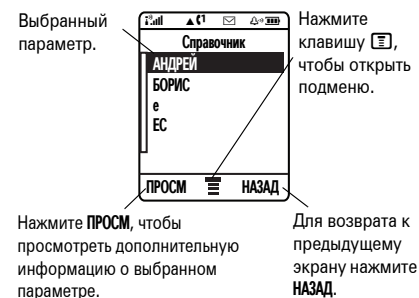
**Примечание.** Некоторые функции могут быть недоступны в некоторых регионах. Если у вас возникли вопросы, обратитесь к оператору сотовой связи.



Это стандартная структура главного меню. Меню Вашего телефона может несколько отличаться.

## выбор параметра функции

Некоторые функции требуют выбора какого-либо параметра из списка:



Прокрутите список вверх или вниз, чтобы выбрать необходимый параметр.

## 44 основные положения

с общепотребительными словами и угадывает слова по мере их ввода.

Например, если нажать [7] [7] [6] [4], на экране телефона появится список возможных продолжений слова, таких как **Prog**, **Proh** и **Spoi**.

## метод ввода «tap»

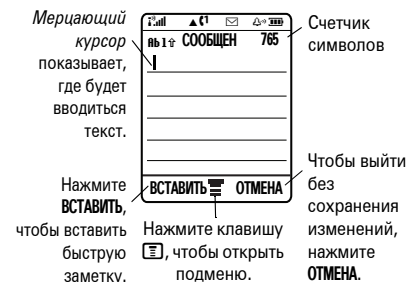
Нажмите клавишу [#] в экране для ввода текста, чтобы выбрать режим ввода «tap».

Для ввода текста в режиме «tap» нажимайте клавишу несколько раз подряд, чтобы выбрать необходимую букву или цифру. Повторите для ввода всех букв.

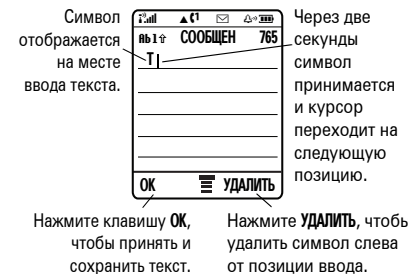
## 46 основные положения

## ввод текста

Некоторые функции обеспечивают возможность ввода текста.



Например, если нажать клавишу [8] один раз, на дисплее телефона отобразится:



- Если необходимо ввести другое слово (например, **Text**), продолжайте нажимать клавиши, чтобы ввести оставшиеся символы.
- В режиме ввода *Расшир. tap* необходимо нажать клавишу несколько раз подряд, чтобы выбрать необходимый специальный символ.

## Выбор режима ввода текста

Различные режимы ввода текста упрощают ввод в телефон имен, номеров и текстовых сообщений. Выбранный режим остается активным, пока не будет выбран другой режим.

Нажмите клавишу [#] в экране для ввода текста, чтобы выбрать один из следующих режимов ввода:

режим ввода
<b>Группа режимов Tap</b> Включает режимы iTAP английский, TAP расш. и TAP английский.
<b>Числовой</b> Только ввод чисел.
<b>Символьный</b> Только ввод символов.

## ввод цифр

Нажимайте клавиши с цифрами, чтобы ввести необходимое число.

## ВВОД СИМВОЛОВ

Нажмите клавишу, чтобы просмотреть ее символы в нижней строке дисплея. Выделите необходимый символ, а затем нажмите **ВЫБОР**.

## громкость

Во время разговора можно отрегулировать громкость динамика, нажимая клавишу ·⦿· вправо для увеличения громкости или влево для уменьшения громкости. Если экран телефона находится в режиме ожидания, нажмите клавишу ·⦿· вправо или влево и удерживайте ее, чтобы настроить громкость звонка.

## настройка режима ввода текста

Чтобы установить режим ввода текста, нажмите клавишу [OK] в экране для ввода текста и выберите необходимый режим ввода.

**Совет.** Чтобы переключиться между регистрами «Все прописные» и «Все строчные» в тексте, состоящем из символов английского алфавита, нажмите клавишу [0].

## режим iTAP™

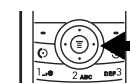
Нажмите [#] в экране для ввода текста, чтобы переключиться в режим iTAP. Режим iTAP позволяет вводить слова, нажимая клавиши с буквами только один раз. Программное обеспечение iTAP сопоставляет нажатые клавиши

## основные положения 45

**Совет.** Во время вызова можно отключить звук звонка, нажав клавишу [OK] > **Откл**

## клавиша навигации

Нажимайте *клавишу навигации* ·⦿· влево или вправо, чтобы просмотреть параметры и выбрать необходимый.



## коды и пароли

Изначально на вашем телефоне установлен 4-значный **код разблокирования** – 1234. Если оператор сотовой связи не поменял коды, вам необходимо изменить их.

**Поиск.** Нажмите клавишу [OK] > **Настройки** > **Защита** > **Новые пароли**

## основные положения 47

Вы также можете изменить **PIN-код SIM-карты**.

**Если вы забыли код разблокирования**, попробуйте ввести 1234 или последние четыре цифры своего номера телефона.

**Если вы забыли другие коды**, например PIN-код SIM-карты или код PIN2, обратитесь к оператору сотовой связи.


## блокирование и разблокирование телефона

Вы можете заблокировать свой телефон, чтобы никто другой не смог им воспользоваться. Чтобы заблокировать или разблокировать свой телефон, необходим четырехзначный код разблокирования.

Чтобы **заблокировать вручную** свой телефон, выполните следующие действия:

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Защита** > **Блокир. телефона** > **Блокировать**.

Чтобы **автоматически заблокировать** телефон при включении, выполните следующие действия:

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Защита** > **Блокир. телефона** > **Автомат. блокир.** > **ВКЛ**.

Вы можете установить определенный период времени, по истечении которого клавиатура телефона автоматически блокируется.

Параметры блокировки: **ОТКЛ.**, **15 секунд**, **30 секунд** и **1 минута**.

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Защита** > **Блок. клавиатуры**.


**Примечание.** Экстренные вызовы можно осуществлять, даже если клавиатура телефона заблокирована (см. стр. 61). Если клавиатура заблокирована, телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов или сообщений, при этом для того, чтобы ответить на вызов, вам не потребуется разблокировать клавиатуру.

**Примечание.** При заблокированной клавиатуре ввод символов осуществляется с задержкой, составляющей примерно 1 секунду. Если нажимать клавиши слишком быстро, символы не будут отображаться на экране, и может создаваться впечатление, что телефон выключился.

**Примечание.** Экстренные вызовы можно осуществлять даже с заблокированного телефона. Заблокированный телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов, **но ответить на вызов можно будет только после того, как телефон будет разблокирован (с помощью четырехзначного кода)**.

## проверка состояния батареи

Чтобы проверить состояние батареи, выполните следующие действия:

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Сост. телефона** > **Индикат. батареи**

## СТИЛЬ ОПОВЕЩЕНИЯ

Телефон звонит или вибрирует, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или другом событии. Такое уведомление в виде звонка или вибрации называется оповещением. Можно выбрать один из шести различных типов оповещения: **Громкий вызов**, **Тихий вызов**, **Вибровывоз**, **Вибро и звонок**, **Вибро потом звонок** или **Бесшумн. вызов**.

Индикатор профиля стиля оповещения отображается в верхней строке начального меню. Чтобы выбрать профиль, выполните следующие действия:

**Поиск.** Нажмите клавишу [☰] > **Стили вызова** > **Стиль** > *выберите тип оповещения*

50 личные настройки

**Чтобы изменить октаву, дважды нажмите [0], чтобы вставить - [x], а затем введите номер октавы.**

Нажмите [0], чтобы вставить знак бемоль ♭ или знак диэз [x] перед нотой.

Чтобы изменить долготу ноты, необходимо добавить сразу после ноты число от 0 до 5.

Нажмите [7], чтобы вставить знак бекар г.

Перейти влево или вправо по нотной записи можно с помощью клавиши ·♩· или с помощью клавиш [x] и [x#].

воспроизведение мелодий

**Поиск.** Нажмите клавишу [☰] > **Стили вызова** > **Мои мел.**

1 Нажмите клавишу ·♩· вверх или вниз, чтобы перейти к мелодии, которую необходимо воспроизвести.

52 личные настройки

## изменить свойства звонка

Можно изменить громкость звонка или звукового сопровождения клавиатуры и выбрать свойства вибровзвонка или бесшумного звонка для входящих вызовов и других событий. Изменения сохраняются в текущем профиле стиля оповещения.

**Поиск.** Нажмите [☰] > **Стили вызова** > **Уст. будильн.** > *выберите необходимое событие* > **ИЗМЕНИТЬ** > *выберите сигнал для события*

2 Нажмите клавишу [☰], чтобы открыть меню **Меню сигналов**.

3 Перейдите к пункту **ВОСПР** и нажмите **ВЫБОР**.

Во время воспроизведения мелодии на экране телефона отображается счетчик времени воспроизведения.

4 Нажмите **ВОСПР**, чтобы повторно воспроизвести мелодию сигнала, или нажмите **ОТМЕНА**, чтобы вернуться к списку мелодий **Мои мел.**

изменение мелодии

**Поиск.** Нажмите клавишу [☰] > **Стили вызова** > **Мои мел.**

1 Нажмите клавишу ·♩· вверх или вниз, чтобы перейти к мелодии, которую необходимо изменить.

## МОИ СИГНАЛЫ

Эта функция позволяет создавать пользовательские сигналы оповещения для телефона. Созданные пользовательские сигналы отображаются в списке доступных оповещений автоматически.

## создание мелодии сигнала

**Поиск.** Нажмите клавишу [☰] > **Стили вызова** > **Мои мел.**

1 Нажмите ·♩· вверх или вниз, чтобы перейти к функции **Пусто**.

2 Нажмите клавишу **ВЫБОР**, чтобы перейти к разделу **Настр. сигналов**.

3 Нажмите **ИЗМЕНИТЬ**, чтобы выбрать **Заметки**.

2 Нажмите клавишу **РЕДАКТИР**, чтобы открыть детали мелодии сигнала.

3 Нажмите клавишу ·♩· вверх или вниз, чтобы перейти к детали мелодии сигнала, которую необходимо изменить (**Имя:** или **Заметки:**).

4 Чтобы выбрать деталь мелодии сигнала, которую необходимо изменить, нажмите **ИЗМЕНИТЬ**.

5 Введите новое название или новые ноты с помощью клавиатуры телефона.

6 Чтобы сохранить изменения, нажмите **ОК**.

4 Введите ноты мелодии сигнала с помощью клавиш с цифрами.

5 Чтобы сохранить ноты мелодии, нажмите **ОК**.

6 Нажмите **ИЗМЕНИТЬ**, чтобы выбрать **Имя**.

7 Введите название сигнала с помощью клавиатуры телефона.

8 Чтобы сохранить название, нажмите **ОК**.

9 Чтобы сохранить сигнал, нажмите **ГОТОВО**.

ВВОД НОТ мелодии

Чтобы ввести ноту мелодии, нажмите клавишу ·♩· вверх или вниз, чтобы выбрать ноту.

Ввести ноту можно также, нажав клавишу, связанную с именем ноты.

удаление мелодии

Пользовательскую мелодию сигнала можно удалить.

**Поиск.** Нажмите клавишу [☰] > **Стили вызова** > **Мои мел.**

1 Нажмите клавишу ·♩· вверх или вниз, чтобы перейти к мелодии сигнала, которую необходимо удалить.

2 Нажмите клавишу [☰], чтобы открыть меню **Мои мел.**

3 Нажмите ·♩· вверх или вниз, чтобы перейти к функции **УДАЛИТЬ**.


4 Нажмите **ВЫБОР**, чтобы выбрать **УДАЛИТЬ**.



5 Чтобы подтвердить удаление, нажмите **ДА**.

личные настройки 51

личные настройки 53

## просмотр списка «Мои мелодии»

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Стили вызова**  
> **Мои мел.**

- 1 Нажмите клавишу  вверх или вниз, чтобы перейти к мелодии.
- 2 Нажмите клавишу , чтобы выбрать команды **РЕДАКТИР**, **УДАЛИТЬ** или **ВОСПР**.


## время и дата

Чтобы установить время и дату на телефоне, нажмите последовательно.

**Поиск.**  > **Настройки** > **Начальная настройка**  
> **Время и дата**

## 54 личные настройки

телефон не используется. Экран снова включается, если нажать любую клавишу. Чтобы установить, через какой промежуток отсутствия активности экран будет отключаться, выполните следующие действия.

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки**  
> **Начальная настройка** > **Тайм-аут дисплея**


## дополнительные параметры ответа на вызов


Для ответа на входящие вызовы можно воспользоваться расширенной функцией. Чтобы включить или выключить расширенную функцию ответа на

## 56 личные настройки

## фон дисплея

В качестве фона дисплея в начальном меню можно установить картинку.

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройка**  
> **Фон**.


**Примечание.** Чтобы выбрать аналоговые или цифровые часы для своего начального меню, нажмите последовательно  > **Настройка**  
> **Основной экран** > **Установка часов**.

## заставка дисплея


В качестве заставки дисплея можно установить картинку или часы. Заставка дисплея отображается, если в течение заданного времени в начальном меню не осуществляется никаких действий.

входящий вызов, нажмите последовательно:

**Поиск.**  > **Настройки** > **Настр. вызовов**  
> **Парамет. ответа**

функция
<b>Вкл. «люб. клав.»</b> Для ответа можно нажать на любую клавишу.
<b>Выкл. «люб. клав.»</b> Для ответа нужно нажать на клавишу  .

**Совет.** Эта функция помогает сохранить экран, но быстрее разряжает батарею. Чтобы продлить время работы батареи без подзарядки, отключите заставку дисплея.

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройка**  
> **Заставка**.


## настройка изображения

Чтобы настроить контрастность изображения, выполните следующие действия.

**Поиск.** Нажмите последовательно  > **Настройки** > **Начальная настройка** > **Контрастность**

Чтобы продлить время работы батареи без подзарядки, подсветка отключается, когда телефон не используется.


Подсветка снова включается, если нажать любую клавишу. Чтобы установить, через какой промежуток отсутствия активности подсветка будет отключаться, выполните следующие действия.

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки**  
> **Начальная настройка** > **Подсветка**

Чтобы выбрать **цвета**, которые телефон использует для индикаторов, выделений и ярлыков программных клавиш, нажмите последовательно:

 > **Настройка** > **Настройки цвета**.

Чтобы выполнить настройку параметра **Настройки цвета**, выполните следующие действия.




 > **Настройка** > **Настройки цвета**


Чтобы продлить время работы батареи без подзарядки, экран может отключиться в режиме ожидания, когда

## личные настройки 55

функция
<b>УДАЛИТЬ</b> Удалить запись.
<b>Удалить все</b> Удалить все сообщения из списка.
<b>Отобразить код</b> Показать свой номер во время следующего вызова.
<b>Скрыть код</b> Скрыть свой номер во время следующего вызова.
<b>Отправ. сообщ.</b> Доставить сообщение.
<b>Добавить цифры</b> Добавить цифры после номера.
<b>Вставить номер</b> Прикрепить номер из справочника или списка последних звонков.

## повторный набор

- 1 В начальном меню нажмите клавишу , чтобы просмотреть список **Исходящ. вызовы**, или нажмите последовательно  > **Последн. вызовы** > **Входящ. вызовы**, **Исходящ. вызовы** или **Блокнот**.
- 2 Выберите запись, по которой необходимо осуществить вызов, и нажмите клавишу .

Если в трубке слышен сигнал «занято», а на дисплее отображается сообщение **Сбой вызова**, **Номер занят**, нажмите клавишу , чтобы набрать номер еще раз.

## ОТВЕТНЫЙ ВЫЗОВ

В телефоне сохраняется информация о неотвеченных вызовах, которые отображаются в виде записи **Пропущ. вызовы: X**, где **X** – количество неотвеченных вызовов.

## ВЫЗОВЫ

О том, как позвонить и ответить на вызов, читайте на стр. 26.


### ПОСЛЕДНИЕ ВЫЗОВЫ

Телефон сохраняет списки входящих и исходящих вызовов, даже если не было соединения. Первыми в списке располагаются последние вызовы. По мере добавления новых вызовов самые старые удаляются.

**Поиск.** Нажмите клавишу .

> **Последн. вызовы**

- 1 Выберите пункт **Входящ. вызовы** или **Исходящ. вызовы** и нажмите **ВЫБОР**.


- 1 Нажмите **ПРОСМ**, чтобы просмотреть список **Входящ. вызовы**.
- 2 Выберите вызов, по которому необходимо совершить ответный звонок, и нажмите клавишу .

**Примечание.** Неотвеченные вызовы отображаются в начальном меню. Вы можете одним касанием выполнить ответный вызов по этому номеру из начального меню. Если у вас несколько неотвеченных вызовов, вы сможете просмотреть их список, выбрать нужный номер и выполнить ответный вызов.


### БЛОКНОТ

Последняя группа цифр, введенных с клавиатуры, сохраняется во временной области памяти, называемой *блокнотом*. Это может быть последний номер

- 2 Выберите вызов.

- Чтобы осуществить вызов по данному номеру, нажмите клавишу .
- Чтобы просмотреть дополнительную информацию по вызову (например, время и дату), нажмите **ПРОСМ**.

Из списка исходящих звонков

**Исходящ. вызовы** нажмите клавишу , чтобы просмотреть следующие функции:


функция
<b>СОХРАНИТЬ</b> Создать запись справочника с номером в поле <b>Номер</b> .

телефона, по которому вы звонили, или номер, который вы ввели, но по которому не позвонили. Эти цифры останутся в блокноте даже после выключения телефона.

Вызов номера, создание записи в справочнике или выполнение других действий над номером, хранящимся в блокноте:

**Поиск.** Нажмите клавишу .


> **Последн. вызовы** > **Блокнот**

- Чтобы осуществить вызов по данному номеру, нажмите клавишу .
- Чтобы создать запись справочника с номером в соответствующем поле, нажмите **СОХРАНИТЬ**.

## удержание вызова или отключение сигнала

При активном вызове:



Нажмите  > **УДЕРЖ**, чтобы перевести все активные вызовы на удержание.

Нажмите клавишу  > **Откл**, чтобы отключить звуковой сигнал активных вызовов.

## ожидание вызова



Во время телефонного разговора при поступлении второго вызова будет слышен звуковой сигнал.






Нажмите клавишу  , чтобы ответить на новый вызов.

- Чтобы переключиться между вызовами, нажмите **ПЕРЕКЛ**.

60    ВЫЗОВЫ

## международные вызовы




Если ваш пакет услуг включает осуществление международных звонков, нажмите и удерживайте клавишу , чтобы вставить код доступа к международной связи (обозначенный +). Затем при помощи цифровых клавиш наберите код страны, например + для Великобритании, + для Франции, а потом наберите номер телефона.


## набор в одно касание

Чтобы осуществить вызовы по записям справочника под номерами от 2 до 9, нажмите и удерживайте номер набора в одно касание в течение одной секунды.

62    ВЫЗОВЫ

- Чтобы объединить два вызова, нажмите **СВЯЗЬ**.
- Чтобы завершить вызов, находящийся на удержании, нажмите клавишу  > **Заверш. отлож. вызов**.

Чтобы включить или выключить функцию ожидания вызова, выполните следующие действия:


**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Настр. вызовов** > **Ждущий вызов**


## определитель номера



*Функция определения номера вызывающего абонента* (определитель номера) показывает на экране номер телефона, с которого осуществляется входящий вызов.

Функция **Набор в 1 касание** позволяет выполнять вызов по записям из раздела **Справочник** или из списка **Фиксир. набор**:

**Поиск.** Нажмите  > **Настройки** > **Начальная настройка** > **Набор в 1 касание** > **SIM-карта**, **Телефон** или **Фиксир. набор**


**Примечание.** Чтобы изменить номер набора в одно касание, нажмите последовательно  > **Справочник** > **ПРОСМ** > **РЕДАКТИР**.

## голосовая почта

При поступлении сообщения голосовой почты на экране телефона появляется индикатор нового голосового сообщения и уведомление **Нов. голос. почта Сообщ.** В некоторых сетях указывается только наличие сообщений, независимо от того, новые они или нет. После удаления всех сообщений голосовой почты индикатор голосовых сообщений перестает отображаться.

Телефон отображает имя звонящего, если он сохранен в вашем справочнике, или строку **Входящ. вызов**, если информация об определенном номере отсутствует.


Чтобы показать или скрыть **свой номер телефона** для следующего исходящего вызова или для всех вызовов:

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Настр. вызовов** > **Мой код**


## экстренные вызовы

Оператором сотовой связи программируется один или несколько номеров экстренных служб (например, 03 или 01), вызвать которые можно при любых обстоятельствах, даже если телефон заблокирован или в нем отсутствует SIM-карта. Номер экстренной службы можно набрать и вызвать даже

Чтобы прослушать сообщения голосовой почты, выполните следующие действия.

**Поиск.** Нажмите последовательно  > **Сообщения** > **Голос. почта**

или

Нажмите и удерживайте  (поддерживается только в некоторых регионах).


Телефон может предложить сохранить ваш номер голосовой почты. Если сохраненный номер голосовой почты отсутствует, появятся инструкции по сохранению номера.

Если вы не знаете своего номера голосовой почты, обратитесь к оператору сотовой связи.

в том случае, если телефон заблокирован или если требуется ввести код или пароль.

**Примечание.** В разных странах номера экстренных служб различны. Запрограммированные в телефоне номера экстренных служб могут не работать в некоторых регионах. Иногда экстренный вызов не удастся совершить из-за условий окружающей среды, проблем при распространении радиоволн или сбоях в работе сети.

Чтобы сделать экстренный вызов в любое время, выполните следующие действия:

- 1 Наберите номер экстренной службы с помощью цифровых клавиш.
- 2 Нажмите клавишу , чтобы осуществить вызов экстренной службы.

ВЫЗОВЫ    61

## добавление специальных символов в набираемый номер

Помимо цифр в телефонный номер можно добавить специальные символы.

функция
<b>p</b> (пауза) Телефон ждет установки соединения и лишь затем продолжает набор остальных цифр номера.
<b>w</b> (ожидание) Телефон ждет установки соединения, затем выдается запрос на набор остальных цифр.

ВЫЗОВЫ    63

В набор номера можно вставить паузы и ожидания. Чтобы добавить паузу перед соединением телефона, дважды нажмите клавишу **[\*]**. Когда появится значок **p**, нажмите на него, чтобы добавить паузу. Или, если необходимо добавить ожидание, нажмите клавишу **[\*]** три раза. Когда через некоторое время появится значок **w**, нажмите его, чтобы добавить ожидание.

## другие функции

### дополнительные функции вызова

функция
<b>конференц-вызов</b>
Во время вызова выполните следующие действия:
Введите следующий номер и последовательно нажмите  и <b>СВЯЗЬ</b> .
<b>прикрепление номера телефона</b>
Нажмите  > <b>Справочник</b> , чтобы перейти к нужной записи. Нажмите  > <b>Вставить номер</b> и выберите нужный номер в разделе <b>Справочник</b> , <b>Исходящ. вызовы</b> или <b>Входящ. вызовы</b> .

функция
<b>переадресация</b>
Чтобы установить или отменить переадресацию вызова, нажмите последовательно:
> <b>Настройки</b> > <b>Переадресация</b>
<b>блокировка вызова</b>
Чтобы запретить исходящие или входящие вызовы, нажмите последовательно
> <b>Настройки</b> > <b>Защита</b> > <b>Блокир. вызова</b>

другие функции 65

функция
<b>изменение телефонной линии</b>
Если у вас есть SIM-карта с поддержкой двух телефонных линий, можно изменить телефонную линию, чтобы осуществлять и принимать звонки на другой номер телефона.
> <b>Настройки</b> > <b>Сост. телефона</b> > <b>Активная линия</b>
Индикатор активной линии показывает, какая линия активна.

функция
<b>фиксированный набор</b>
Если функция <b>Фиксир. набор</b> включена, вы сможете набирать только номера из списка <b>Фиксир. набор</b> .
Чтобы включить или выключить функцию <b>Фиксир. набор</b> , нажмите последовательно
> <b>Настройки</b> > <b>Защита</b> > <b>Фиксир. набор</b>
<b>Совет.</b> Чтобы включить или отключить функцию <b>Фиксир. набор</b> , необходимо сначала ввести PIN2-код.
Чтобы воспользоваться списком <b>Фиксир. набор</b> , нажмите последовательно:
> <b>Инструменты Office</b> > <b>Фиксир. набор</b>

функция
<b>быстрый набор</b>
Чтобы сохранить номера в списке <b>Быстрый набор</b> , нажмите последовательно:
> <b>Настройка</b> > <b>Быстрый набор</b>
Чтобы набрать номер из списка <b>Быстрый набор</b> , нажмите последовательно:
> <b>Инструменты Office</b> > <b>Быстрый набор</b>
<b>сигналы DTMF</b>
Чтобы изменить сигналы DTMF, нажмите последовательно:
> <b>Настройки</b> > <b>Начальная настройка</b> > <b>DTMF</b>

### справочник

функция
<b>добавление новой записи</b>
> <b>Справочник</b> >  > <b>Создать</b> > <b>Имя</b> или <b>Номер</b>
<b>Метка.</b> В начальном меню введите номер телефона и нажмите <b>СОХРАНИТЬ</b> , чтобы создать запись для этого номера.
<b>Примечание.</b> В памяти телефона может сохраняться до 500 записей. Объем памяти SIM-карты зависит от типа SIM-карты.



функция
<p><b>набор номера</b></p> <p>Чтобы набрать номер, сохраненный в справочнике, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Справочник</b>, выберите запись в справочнике и нажмите клавишу .</p> <p><b>Метка.</b> В разделе <b>Справочник</b> нажмите клавиши с буквами один или несколько раз, чтобы перейти к записям, которые начинаются с той или иной буквы.</p>
<p><b>поиск записи в справочнике</b></p> <p>Нажмите клавишу один или несколько раз, чтобы перейти к записям, которые начинаются с одной из букв, связанных с этой клавишей.</p> <p>Нажмите вторую букву, чтобы перейти к записям, начинающимся с двух введенных букв. Можно ввести до 12 букв.</p> <p> &gt; <b>Справочник</b> &gt;  &gt; <b>Поиск по</b></p>

68 другие функции

## сообщения

функция
<p><b>отправка текстовых сообщений</b> </p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt; <b>Нов. сообщение</b></p>
<p><b>отправка быстрой заметки</b> </p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt; <b>Быстрые заметки</b></p>
<p><b>перемещение сообщения на телефон/SIM-карту</b> </p> <p>Чтобы переместить сообщение с телефона на SIM-карту или с SIM-карты на телефон, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt; <b>ВХОДЯЩ</b>, выделите сообщение, нажмите </p> <p>&gt; <b>Копир. в: Телефон</b> или <b>Копир. в: SIM-карта</b></p>

70 другие функции

функция
<p><b>копирование записи справочника</b></p> <p>Чтобы скопировать запись справочника с телефона на SIM-карту или с SIM-карты на телефон, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Справочник</b>, выберите запись в справочнике, нажмите </p> <p>&gt; <b>Копиров. запись</b></p> <p><b>Примечание.</b> В телефоне сохраняются записи с номером быстрого набора от 1 до 500. На SIM-карте сохраняются записи с номером быстрого набора от 501 и выше. При копировании записей из одного источника в другой номера быстрого вызова, связанные с этими записями, будут меняться.</p>

функция
<p><b>чтение новых сообщений</b> </p> <p>Чтобы прочитать новые текстовые сообщения, нажмите:</p> <p><b>ЧТЕНИЕ</b>, когда отобразится уведомление <b>Нов. сообщения</b>.</p>
<p><b>чтение старых сообщений</b> </p> <p>Вы можете просматривать старые текстовые сообщения. Чтобы выполнить различные действия с сообщением, нажмите .</p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt; <b>ВХОДЯЩ</b></p>
<p><b>чтение отправленных сообщений</b> </p> <p>Отправленные сообщения сохраняются в папке <b>Исходящие</b>.</p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt; <b>Исходящие</b></p>

функция
<p><b>копирование нескольких записей</b></p> <p>Чтобы скопировать несколько записей справочника с телефона на SIM-карту и обратно, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Справочник</b>, выберите одну запись, нажмите  &gt; <b>Копиров. записи, ИЗМЕНИТЬ</b>, введите начальный/конечный номер быстрого набора, нажмите <b>OK</b>.</p>
<p><b>копирование всех записей телефонного справочника на SIM-карту</b></p> <p>Чтобы скопировать все записи телефонного справочника на SIM-карту, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Справочник</b>, выберите одну запись и нажмите  &gt; <b>Все на SIM</b>.</p>

функция
<p><b>редактирование черновиков</b></p> <p>Сохраните сообщение, которое вы редактируете, в папке <b>Черновики</b>, чтобы продолжить редактирование позже.</p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt; <b>Черновики</b></p>
<p><b>информационные службы</b> </p> <p>Чтобы прочитать сообщения информационных служб, получаемые по подписке, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt; <b>Информ. службы</b></p>
<p><b>проверка доступной памяти</b></p> <p>Чтобы проверить объем доступной памяти, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt;  &gt; <b>Счетчик памяти</b></p>

функция
<p><b>копирование всех записей справочника с SIM-карты на телефон</b></p> <p>Чтобы скопировать все записи справочника с SIM-карты на телефон, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Справочник</b>, выберите одну запись и нажмите  &gt; <b>Все в телефон</b>.</p>
<p><b>Объем памяти телефона/SIM-карты</b></p> <p>Чтобы проверить объем памяти телефона или SIM-карты, выполните следующие действия:</p> <p><b>Примечание.</b> В памяти телефона может сохраняться до 500 записей и 750 SMS-сообщений. Объем памяти SIM-карты зависит от типа SIM-карты.</p> <p>Нажмите последовательно  &gt; <b>Справочник</b>, выберите одну запись и нажмите </p> <p>&gt; <b>Емкость SIM-карты/Емкость телефона</b>.</p>




другие функции 69


функция
<p><b>настройка текстового сообщения</b></p> <p>Чтобы настроить текстовое сообщение, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Сообщения</b> &gt;  &gt; <b>Настр. текст. сообщ.</b></p> <p>&gt; <b>Ном. SMS-центра:/Тип ответа:/Сигнал SMS:</b></p>



## персонализация


функция
<p><b>язык</b></p> <p>Чтобы выбрать язык меню, нажмите последовательно:</p> <p> &gt; <b>Настройки</b> &gt; <b>Начальная настройка</b> &gt; <b>Язык</b></p>


другие функции 71




<b>функция</b>
<b>прокрутка</b> Чтобы выполнить настройку остановки строки выделения или прокрутки в списках меню, нажмите последовательно:  > <b>Настройки</b> > <b>Начальная настройка</b> > <b>Прокрутка</b>
<b>громкость звонка</b> Нажмите клавишу  > <b>Стили вызова</b> > <i>выберите стиль Уст. будильн.</i> > <b>Громкость звонка</b>
<b>громкость звукового сопровождения клавиатуры</b> Нажмите клавишу  > <b>Стили вызова</b> > <i>выберите стиль Уст. будильн.</i> > <b>Громкость клав.</b>


<b>функция</b>
<b>основной экран</b> Перестановка элементов начального меню телефона.  > <b>Настройка</b> > <b>Гл. меню</b>
<b>изменение программных клавиш и значков на основном экране</b> Измените функции программных клавиш и выберите, какие функции должны появляться в начальном меню.  > <b>Настройка</b> > <b>Основной экран</b> > <b>Клавиши возврата</b> > <b>Вверх, Вниз, Влево, Вправо, Левая настр. клавиша</b> или <b>Правая настр. клавиша</b>

<b>функция</b>
<b>метки</b> Чтобы создать метку для элемента меню, выполните следующие действия. Выделите элемент меню, а затем нажмите и удерживайте клавишу  . Когда в строке <b>Назнач. МоеМеню для:</b> отобразится нужный элемент меню, нажмите <b>ДА</b> . Запомните номер клавиши, а затем нажмите <b>ГОТОВО</b> . Чтобы воспользоваться меткой, выполните следующие действия: Нажмите  , а затем нажмите номер метки в начальном меню.

<b>функция</b>
<b>включение и выключение телефона</b> Чтобы установить время и режим включения и выключения, выполните следующие действия: Нажмите последовательно  > <b>Настройки</b> > <b>Начальная настройка</b> > <b>Power On/Off</b> На телефоне можно установить время включения и выключения. Установленное время включения телефона означает, что в указанное время телефон включится или выключится автоматически.


<b>функция</b>
<b>Примечание.</b> Если телефон автоматически включается или отключается в определенные моменты времени, проверьте, включена ли данная функция. <b>Примечание.</b> Если данная функция включена, телефон будет автоматически включаться и отключаться в определенные моменты времени, указанные в меню. <b>Настройка телетайпа</b> Чтобы настроить функцию телетайпа, нажмите последовательно:  > <b>Настройки</b> > <b>Начальная настройка</b> > <b>Настройка ТТУ</b> <b>Примечание.</b> Эта функция доступна не во всех регионах.

<b>функция</b>
<b>гарнитура</b> Если Вы используете гарнитуру, для того чтобы перевести телефон в режим автоматического приема вызова, нажмите последовательно:  > <b>Настройки</b> > <b>Гарнитура</b> <b>фонарик</b>  > <b>Настройки</b> > <b>Начальная настройка</b> > <b>Фонарик</b> или  > <b>Фонарик</b> Эта функция позволяет использовать экран телефона в качестве фонарика. Чтобы отключить ее, нажмите любую клавишу.







<b>функция</b>
<b>общий сброс</b> Чтобы сбросить все параметры <b>за исключением</b> пользовательских данных, нажмите последовательно:  > <b>Настройки</b> > <b>Начальная настройка</b> > <b>Общий сброс</b>



<b>функция</b>
<b>сброс всех данных</b> <b>Предостережение.</b> Эта функция удаляет всю <b>внесенную вами информацию</b> (включая записи справочника) и <b>загруженные данные</b> . Восстановление удаленных данных невозможно. Функция восстанавливает исходные заводские значения всех параметров, <b>за исключением</b> кода разблокирования и несбрасываемого таймера. Чтобы сбросить все параметры и вернуться к заводским настройкам, а также удалить все записи пользователя (в том числе записи справочника, события, сохраненные в памяти телефона, и звукозаписи), выполните следующие действия:  > <b>Настройки</b> > <b>Начальная настройка</b> > <b>Общая очистка</b> Чтобы удалить всю информацию, необходимо ввести <b>Код разблокир.</b> (1234).

## время и стоимость разговора



**Время подключения к сети** – это время, истекшее с момента входа в сеть компании-оператора сотовой связи и до момента завершения разговора нажатием клавиши . При этом учитываются сигнал «занято» и гудки.

**Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью таймера со сбросом, может не совпадать со временем, за которое взимает плату оператор сотовой связи. Поэтому за точной информацией о стоимости разговоров обращайтесь к своему оператору.**





функция
<b>таймеры вызова</b> 
Чтобы просмотреть таймеры вызова, нажмите последовательно:  > <b>Последн. вызовы</b> > <b>Таймеры вызова</b>
<b>таймер вызова</b> 
Чтобы установить таймер вызова, нажмите последовательно:  > <b>Настройки</b> > <b>Настр. вызовов</b> > <b>Таймер разговора</b>
<b>стоимость вызова</b> 
Чтобы просмотреть счетчик стоимости вызова, нажмите последовательно:  > <b>Последн. вызовы</b> > <b>Стоим. вызова</b>


функция
<b>настройка стоимости вызова</b> 
Чтобы изменить сведения о стоимости вызова, нажмите последовательно:  > <b>Настройки</b> > <b>Настр. вызовов</b> > <b>Настр. стоим. выз.</b>


## сеть


функция
<b>настройка сети</b> 
Чтобы просмотреть сведения о сети и настроить параметры сети, нажмите последовательно:  > <b>Настройки</b> > <b>Сеть</b>


## дополнительные функции

функция
<b>калькулятор</b>
 > <b>Инструменты Office</b> > <b>Калькулятор</b>
<b>конвертер валют</b>
 > <b>Инструменты Office</b> > <b>Калькулятор</b> >  > <b>Обменный курс</b>
Введите курс обмена и нажмите <b>OK</b> .
Нажмите последовательно  > <b>Инструменты Office</b> > <b>Калькулятор</b> , введите сумму и выберите знак доллара, чтобы выполнить преобразование.

функция
<b>громкая связь</b> 
Чтобы включить или выключить подсоединенный внешний динамик громкой связи во время вызова, выполните одно из следующих действий: Нажмите <b>Громкая связь вкл.</b> , чтобы включить или <b>Громкая связь выкл.</b> , чтобы выключить громкую связь.

функция
<b>секундомер</b>
 > <b>Инструменты Office</b> > <b>Секундомер</b>
Нажмите <b>ЗАПУСК</b> , чтобы начать отсчет времени, и <b>СТОП</b> , чтобы остановить отсчет времени. Нажмите <b>СБРОС</b> , чтобы сбросить <b>Секундомер</b>
<b>Примечание.</b> При работе с функцией <b>Секундомер</b> нажмите <b>ФРАГМЕНТ</b> , чтобы зафиксировать время. Нажмите клавишу <b>⌂</b> вправо или влево, чтобы перейти от одного времени, зафиксированного с помощью функции <b>ФРАГМЕНТ</b> , к другому.

функция
<b>ежедневник</b>
Эта функция позволяет отслеживать встречи и важные дела, напоминая о них с помощью звукового сигнала.
 > <b>Инструменты Office</b> > <b>Ежедневник</b>
<b>Примечание.</b> Некоторые функции могут быть недоступны в некоторых регионах.

функция
<b>будильник</b>
Чтобы воспользоваться будильником, нажмите последовательно:  > <b>Инструменты Office</b> > <b>Будильник</b>
Отключить будильник можно в том же меню. После того как будильник прозвенит, его можно отключить или поставить в режим «Дремать» в начальном меню. При включенной функции «Дремать» будильник будет звонить каждые 8 минут.
<b>Примечание.</b> Некоторые функции могут быть недоступны в некоторых регионах.

## безопасность

### функция

#### **PIN-код SIM-карты**

Чтобы включить или выключить PIN-код SIM-карты, нажмите последовательно:

 > **Настройки** > **Защита** > **PIN-код SIM-карты**

**Внимание!** Если три раза подряд введен неверный PIN-код, SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение **PIN1-код заблок.**



#### **блокировка телефона**

Мгновенная блокировка телефона или включение и выключение функции **Автомат. блокир.**

 > **Настройки** > **Защита** > **Блокир. телефона**

### функция

#### **блокировка и разблокирование клавиатуры**


Нажмите последовательно клавишу  и клавишу , чтобы заблокировать или разблокировать клавиатуру.

#### **таймер блокировки клавиатуры**

Чтобы установить автоматическую блокировку телефона по истечении определенного периода времени, нажмите последовательно:

 > **Настройки** > **Защита** > **Блок. клавиатуры**


Вы можете установить определенный период времени, по истечении которого телефон будет автоматически заблокирован.

Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Защита** > **Блок. клавиатуры**


## игры

### функция

#### **запуск игр**

Нажмите последовательно  > **Игры** > *и выберите игру*

#### **Параметры звука**

 > **Игры** > **Парам. звука**

## устранение неполадок


### сначала проверьте здесь

Если вам кажется, что телефон работает неправильно, сначала прочтите эту страницу.

### автоматическое включение и выключение

**Вопрос.** В режиме ожидания телефон отключается автоматически. Что делать в этом случае?

**Ответ.** В этом телефоне предусмотрена функция автоматического отключения в определенные моменты времени. Чтобы получить доступ к этой функции, выполните следующие действия:

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Начальная настройка** > **Питание вкл./выкл.**


**Примечание.** Если телефон автоматически отключается в определенные моменты времени, проверьте, включена ли данная функция.

### изменение времени на часах

**Вопрос.** Часы в телефоне показывают неверное время. Как установить правильное время?

**Ответ.** Время переустанавливается каждый раз, когда из телефона удаляется батарея. Поэтому при новом включении телефона часы показывают неправильное время.

82 устранение неполадок

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Сеть** > **Выбор диапазона**

**Примечание.** Поскольку данная функция зависит от настроек оператора связи, на телефоне она может не отображаться.

сообщения: «введите специальный код», «SIM-карта заблокирована – свяжитесь с оператором сотовой связи», «дополнительный пароль доступа»

**Вопрос.** Что означают эти сообщения?

**Ответ.** Эти сообщения отображаются, если вставлена недействительная SIM-карта или если более пяти раз введен


неправильный пароль. Если в телефон вставлена недействительная SIM-карта, может потребоваться ее замена.

Если пароль введен неправильно, необходимо ввести его правильно. Количество попыток ввода пароля зависит от оператора сотовой связи.

При необходимости обратитесь к оператору сотовой связи.

84 устранение неполадок



При каждом новом включении после замены батареи не забывайте установить правильное время и дату.

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Настройки** > **Начальная настройка** > **Время и дата**

### хранение телефонных номеров в памяти телефона


**Вопрос.** Каким образом можно сохранять телефонные номера в памяти телефона?

**Ответ.** Телефонные номера можно сохранять либо на SIM-карте, либо в памяти телефона. Выполните следующие действия:

**Поиск.** Нажмите клавишу  > **Справочник** >  > **Создать**.

### отсутствует звонок при входящем вызове

**Вопрос.** Почему при входящем вызове или сообщениях отсутствует звонок?

**Ответ.** Проверьте настройку громкости. Нажмите клавишу  влево или вправо, чтобы настроить громкость звонка.

### отсутствие связи

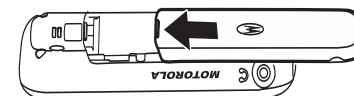
**Вопрос.** Почему телефон отображает сообщение об отсутствии связи?

**Ответ.** Каждый оператор связи работает в определенном диапазоне частот. Свяжитесь с вашим оператором связи и уточните, в каком диапазоне частот он работает. Убедитесь, что в настройках телефона установлен соответствующий рабочий диапазон.

устранение неполадок 83

### Установка крышки батарейного отсека

Чтобы закрыть крышку батарейного отсека, установите ее, как показано на рисунке внизу, затем сдвиньте ее вверх, чтобы она встала на место.



Чтобы избежать повреждения крышки батарейного отсека, устанавливайте ее только так, как описано в данной инструкции.

устранение неполадок 85

## Информация о сертификации (SAR)

---

### ЭТА МОДЕЛЬ СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ ПО ДОПУСТИМОМУ УРОВНЮ ИЗЛУЧЕНИЯ РАДИОВОЛН

Ваш мобильный телефон - это передатчик и одновременно приёмник радиоволн. Он разработан таким образом, чтобы не превышался допустимый уровень излучения радиоволн, установленный международными стандартами. Эти стандарты были разработаны независимой научной организацией - Международным комитетом по защите от неионизирующей радиации (ICNIRP), и в них определены нормы, необходимые для безопасной эксплуатации устройств всеми пользователями, независимо от их возраста и состояния здоровья.

Для установления соответствующих норм использовалась специальная единица измерения, известная как «удельный коэффициент поглощения» (SAR). Предельное значение коэффициента SAR для мобильных устройств общего пользования, по стандартам ICNIRP, составляет 2 Вт/кг, а максимальное значение SAR для данного телефона при тестировании в положении в непосредственной близости к уху составило 0,83 Вт/кг<sup>1</sup>. Так как мобильные устройства предлагают широкий диапазон функций, они также могут использоваться и в других положениях, например, на теле (см. настоящее Руководство пользователя<sup>2</sup>). В этом случае максимальное значение коэффициента SAR, полученное в результате тестирования, составило 0,48 Вт/кг<sup>1</sup>.

Так как коэффициент SAR измеряется на самой высокой мощности устройств, фактическое значение SAR при работе данного устройства, как правило, будет несколько ниже указанных выше цифр. Это объясняется, прежде всего, тем, что в устройстве автоматически изменяется уровень мощности, чтобы подключение к сети происходило на минимально возможном уровне.

Хотя уровень коэффициента SAR в различных моделях телефонов и в разных положениях может отличаться, в каждом случае этот уровень будет соответствовать государственным требованиям к безопасному уровню излучения. Обратите внимание, что данная модель может быть усовершенствована, и тогда в новых моделях значение коэффициента SAR

будет иным. Однако в любом случае при разработке всегда уделяется особое внимание тому, чтобы SAR находился в пределах установленного стандартами допустимого уровня.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) подтвердила, что предоставленная здесь научная информация не предполагает приведения дополнительных инструкций по мерам безопасности при работе с мобильными устройствами. При этом, для того чтобы снизить уровень облучения, специалисты ВОЗ рекомендовали ограничить длительность разговоров или воспользоваться устройствами громкой связи, позволяющими говорить по телефону на расстоянии от головы и тела.

86 Данные SAR

Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте Всемирной организации здравоохранения

(<http://www.who.int/emf>) или компании Motorola, Inc.

(<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Испытания проводятся в соответствии с международными стандартами тестирования. В предельное значение заложен достаточный резерв безопасности, обеспечивающий дополнительную защиту пользователям и учитывающий погрешности при измерениях. Дополнительные сведения можно получить из протокола тестирования компании Motorola, описания процедуры анализа и информации о диапазоне погрешности измерения для данного устройства.
2. Вопросы эксплуатации телефона в положении «у тела» рассматриваются разделе Безопасность и общая информация

88 Данные SAR

Данные SAR 87

## Информация Всемирной организации здравоохранения

---

Современная наука не располагает данными о необходимости принятия специальных мер предосторожности при пользовании мобильными телефонами. Если вас беспокоит этот вопрос, можно сократить воздействие радиочастотного излучения на вас или ваших детей путем ограничения длительности звонков или используя устройства громкоговорящей связи, чтобы не подносить сотовый телефон к голове или телу.

Источник: Информационный бюллетень ВОЗ № 193

Дополнительная информация:  
<http://www.who.int/peh-emf>